

PTO SB 106 (8-96)
ved for use through 9, 30, 98 OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Attorney's Ref. No.:

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	· •
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通 りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SOLID-STATE IMAGE PICKUP APPARATUS
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ 年 月 日に提出され、米国出願番号または 持許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を 理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許貨格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認 めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231.



PTO: SB: 106 (8-96) oved for use through 9: 30. 98 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力系約365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

しています。			patent or inventor's certificate, of having a filing date before that of is claimed.	r PCT International application
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願	•			Priority Not Claimed 優先権主張なし
Hei 11-73930	Japan	18/Ma	arch/1999	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願年月日)		
, <u>.</u>				
(Number)	(Country)		Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)		(出願年月日)	
私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許 出願規定に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出額日)		(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 (c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application:		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date (出願日)	5)	(Status: Patented, Pe (現況:特許許可済、	
(Application No.)	(Filing Date	:)	(Status: Patented, Pe	
(出願番号)	(出願日)		(現況:特許許可済、	係属中、放棄済)
私は、私自身の知識に基づいまであり、かつ私が入手したり	って本宣言書中で私が行なう 最報と私の信じるところに基	表明が真 づく表明	I hereby declare that all states knowledge are true and that all s	nents made herein of my own statements made on information

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私が入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.



Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録 番号を明記のこと)

Ĺ (N 委任状: 私は、下記の発明者として、本出頭に関する一切の手統 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

> STUART LUBITZ, Reg. No. 20,680; LOUIS A. MOK, Reg. No. 22,585; JOHN P. SCHERLACHER, Reg. No. 23,009; MICHAEL J. RAM, Reg. No. 26,379; LEWIS ANTEN, Reg. No. 26,604; HIDEO KODA, Reg. No. 27,729; JoANNE S. REDMANN, Reg. No. 31,482; SONG K. JUNG, Reg. No. 35,210; WILLIAM H. WRIGHT, Reg. No. 36,312; JONATHAN Y. KANG, Reg. No. 38,199; DAVID L. LUBITZ, Reg. No. 38,229, WEI-NING YANG, Reg. No. 38,690, KARLTON BUTTS, Reg. No. 39,126

LOEB & LOEB 10100 Santa Monica Boulevard Suite 2200. Los Angeles, CA 90067-4164 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) LOEB & LOEB 301-282-2000 唯一または第一発明者名 日付 「WatTANABE		Send Correspondence to:
10100 Santa Monica Boulevard Suite 2200. Los Angeles, CA 90067-4164 固接電話連絡先:(名前及び電話番号) LOEB & LOEB 301-282-2000 電・または第一発明者名 日付 「Residence Ogaki - Shi, Gifu Japan 第二共同発明者 東二共同発明者 本 「Any Any Any Any Any Any Any Any Any Any		
Boulevard Suite 2200. Los Angeles, CA 90067-4164 Los Angeles, CA 90067-4164 直接電話連絡先: (名前及び電話番号) LOEB & LOEB LOEB & LOEB 301-282-2000 唯一または第一発明者名 日付 「New Torking and Marker of Sole or First inventor Tohru WATANABE 日本国 日本 日本国 日本		
Los Angeles, CA 90067-4164 Los Angeles, CA 90067-4164 超接電話連絡先: (名前及び電話番号) LOEB & LOEB 301-282-2000 唯一または第一発明者名 日付 「Pull name of sole or first inventor Tohru WATANABE 「Pull name of sole or first inventor Tohru WATANABE 「Pull name of sole or first inventor Tohru WATANABE 「Pull name of sole or first inventor Tohru WATANABE 「Peb. 29, 20 住所 日本国 「Citzenship Japan Post Office Address 218-1, Acyagi-cho 2-chome, Ogaki-shi, Gifu 503-0961, Japan 第二共同発明者 第二共同発明者 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 日本国 「Citzenship Japan 「Citzenship Japan 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 在所 日本国 「Citzenship Japan Citizenship Japan Post Office Address - Japan 包含 「Citzenship Japan Date (第三世話の世間発明者についても同様に記録し、表名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequations are	*****	
回接電話連絡先: (名前及び電話番号) LOEB & LOEB 301-282-2000 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
LOEB & LOEB 301-282-2000 301-	Los Angeles, CA 90067-4164	
LOEB & LOEB 301-282-2000 唯一または第一発明者名 日付 「Rull name of sole or first inventor Tohru WATANABE 「Pull name of sole or first inventor Tohru WATANABE 「Residence Ogaki-shi, Gifu Japan 日本国 Ogaki-shi, Gifu Japan 日本 Post Office Address 218-1, Aoyagi-cho 2-chome, Ogaki-shi, Gifu 503-0961, Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor. if any 第二共同発明者の著名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence Japan 日本国 Citizenship Japan 日本国 Ogaki-shi, Gifu 503-0961, Japan	直接無法連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
唯一または第一発明者名		LOEB & LOEB
ではいます。	301-282-2000	301-282-2000
短い WATANABE Post Office Address Post	唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
使所 Residence Ogaki-shi, Gifu Japan Signature Feb. 29, 20 (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third and subsequent (Supply similar information and signature for third subsequent (Supply similar information and signature for third subsequent (Supply similar information supply similar information supply similar information supply similar information supply sim		Tohru WATANABE
性所 Ogaki-shi, Gifu Japan 国籍 Citzenship Japan 日本 Post Office Address 218-1, Aoyagi-cho 2-chome, Ogaki-shi, Gifu 503-0961, Japan 第二共同発明者 Full name of second joint inventor. if any 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence 日本国 Japan 日本 Japan N書箱 Post Office Address (Supply similar information and signature for third and subsequence of the signature of third and subsequence contains a subsequence of the sidner of third and subsequence contains a signature	発明者の署名 日付	
任所 日本国	Add to the sea	Tohn Watonalie Feb. 29, 2000
日本国	住所	Residence
日本 Japan Post Office Address 218-1, Aoyagi-cho 2-chome, Ogaki-shi, Gifu 503-0961, Japan 第二共同免明者 Full name of second joint inventor. if any 第二共同免明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence 日本国. Japan 区itizenship Japan 私書箱 Post Office Address (Supply similar information and signature for third and subsequence of the control of the contr		Ogaki-shi, Gifu Japan
日本	国籍	Citizenship
Post Office Address 218-1, Aoyagi-cho 2-chome, Ogaki-shi, Gifu 503-0961, Japan 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence 日本国.	日本	
第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence 日本国. Japan 国籍 Citizenship Japan Post Office Address (第三四級の共同機関表についても同様に記載し、著名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequents)		218-1, Aoyagi-cho 2-chome, Ogaki-
第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence - Japan 国籍 Japan 私書箱 Post Office Address (第三日際の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequently signature for third signature for th	· ·	shi, Gifu 503-0961, Japan
第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date 住所 Residence - Japan 国籍 Japan 私書箱 Post Office Address (第三日際の共同発明者についても同様に記載し、著名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequently signature for third signature for th		
住所 Residence	第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any
住所 Residence	第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
日本国	NI—VIOLENTAL EL	
日本国. Citizenship 日本 Japan 私書箱 Post Office Address (第三以際の共同機関をについても同様に記載し、著名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent	住所	Residence
日本		
科書箱 Post Office Address N書箱 Post Office Address (Supply similar information and signature for third and subsequently similar information signature for third and subsequently similar information signature for third signature	国籍	Citizenship
私書箱 Post Office Address (Supply similar information and signature for third and subsequently similar information signature for third and subsequently similar information signature for third signature for	日本	Japan
- (第二)略の共同時期受けつしても同様に記載し、表名をすること)		Post Office Address
- (第二)略の共同時期受けつしても同様に記載し、表名をすること)		
- (第二)略の共同時期受けつしても同様に記載し、表名をすること)	•	
- (第二)略の共同時期受けつしても同様に記載し、表名をすること)		
	(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)